

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =  
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della  
Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 133 (1953)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du délégué de la S.H.S.N. au Comité de la Ligue suisse  
pour la Protection de la Nature

**Autor:** Baer, Jean-G.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

faisant, quoique le cerf semble subir une nouvelle augmentation. Un couple d'aigles a occupé pour la première fois depuis bien des années, l'aire de Il Fuorn où *deux* jeunes ont été élevés par les parents.

La commission scientifique, présidée maintenant par le professeur Baer, a poursuivi ses travaux et a publié deux nouveaux fascicules, n°s 26 et 27, de son périodique (v. rapport de cette commission, p. . . .).

Les dépenses d'entretien, plus élevées que d'habitude, ont pu être couvertes en partie par une importante contribution de la fondation Kiefer-Hablitzel qui vient ainsi augmenter de façon bienvenue les intérêts annuels du Fonds du Parc national.

*Jean-G. Baer*

### **15. Rapport du délégué de la S. H. S. N. au Comité de la Ligue suisse pour la Protection de la Nature**

Deux actions importantes ont dominé l'activité de la ligue pendant l'année écoulée.

Comme depuis trois ans, aucune réponse n'a été donnée au Conseil national à l'interpellation de M. U. Dietschi, député de Soleure, une conférence de presse fut organisée dans le Parc national. Une cinquantaine de journalistes répondirent à l'invitation et prirent une part active à la discussion qui suivit la visite de la vallée du Spöl au cours de laquelle des exposés scientifiques furent présentés par des spécialistes. Le résultat de cette conférence a été satisfaisant et la plupart des journaux en donneront des comptes rendus objectifs.

Un comité hors-partis convoqua, le 27 janvier, à Schaffhouse, une assemblée de tous les citoyens pour protester contre l'octroi de la concession aux forces hydroélectriques du Rhin. Une pétition signée par plus de 156 000 personnes fut adressée au Conseil fédéral. Deux initiatives populaires, l'une pour la limitation des droits de la concession et l'autre, pour le retrait de celle-ci, furent également déposées. Cependant aucune de ces actions n'influença la décision prise antérieurement et dans des conditions normales, par le Conseil fédéral, pour l'octroi de ladite concession.

Il se créa, à St-Gall, le 27 octobre, une commission internationale pour la protection de la nature dans les Alpes. Y assistèrent les délégués de la Suisse, de l'Italie, de l'Autriche et de l'Allemagne. Le secrétariat se trouve à Munich et le président désigné en la personne du Dr Ch.-J. Bernard.

L'Assemblée générale de la ligue, tenue à Sempach le 15 juin 1952, a élu, en remplacement du professeur J. de Beaumont, démissionnaire, le professeur J. Baer. Les commissions consultatives ont siégé à Berne le 2 mars et l'on put, une fois encore, constater combien l'activité des commissions cantonales est satisfaisante.

La protection, par arrêté fédéral du 23 décembre, de la loutre, de l'aigle, de la bartavelle ainsi que des faucons pèlerin et hobereau, sur tout le territoire de la Confédération, a été saluée avec satisfaction par tous les zoologues et ornithologues.

La ligue a reçu de nombreux dons en espèces, mais néanmoins sa situation financière n'est pas encore satisfaisante. Il faudra faire des économies dans les années à venir afin d'éviter de trop fréquents déficits annuels.

*Jean-G. Baer*

#### **16. Kuratorium der «Georges-und-Antoine-Claraz-Schenkung»**

In der ordentlichen Sitzung vom 8. März 1952 faßte das Kuratorium unter der Leitung seines Präsidenten, Dr. W. Zollinger, Beschuß über die Vorschläge der begünstigten Institute und richtete wiederum Fr. 30 000.— an dieselben aus. Überdies wurde aus dem Dispositionskonto eine kleinere Subvention gewährt.

Mit Unterstützung der Schenkung sind im Jahre 1952 in der Serie Botanik die Publikationen Nr. 38 und 39, in der Serie Zoologie die Publikationen Nrn. 117 bis 122 und Nr. 124 sowie zwei kleine Mitteilungen erschienen.

Auf Ende des Berichtsjahres lief die sechsjährige Amtsperiode des Kuratoriums ab. Die bisherigen Mitglieder wurden zur Wiederwahl vorgeschlagen. Einzig der Delegierte der S.N.G. muß wegen Wechsels des Zentralvorstandes ausscheiden.

Siehe auch den XXXI. Bericht des Kuratoriums der «Georges-und-Antoine-Claraz-Schenkung» betreffend das Jahr 1952.

Der Delegierte der S.N.G.: *M. Schürer*

#### **17. Bericht über die Stiftung Amrein-Troller, Gletschergarten, Luzern**

Der Stiftungsrat hielt seine Hauptsitzung am 28. März 1953 ab und genehmigte Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1952. Das Berichtsjahr nahm einen erfreulichen Verlauf. Die Besucherzahl betrug zirka 119 000. Es wurden verschiedene Unterhalts- und Umgestaltungsarbeiten vorgenommen und der Führer durch den Gletschergarten neu gedruckt.

Die Stiftungsgelder betrugen 12 000 Fr. und wurden wie folgt verteilt: Kantonsschule und höhere Stadtschulen in Luzern 1200 Fr., Prähistorische Kommission des Kantons Luzern 200 Fr., Kommission für die Herausgabe einer Flora des Kantons Luzern 200 Fr., Vogelwarte Sempach, ordentlicher Beitrag 500 Fr., Sonderbeitrag für den Bau eines neuen Institutes 2500 Fr., Naturschutz im Kanton Luzern (Fonds für ein Moorreservat) 200 Fr., Ausgrabung im neolithischen Pfahlbau Wauwil 500 Fr., Beitrag an die Veröffentlichung des Kartenblattes Luzern des Geologischen Atlases der Schweiz (Prof. A. Buxtorf) 2000 Fr., Ausgrabung eines bronzezeitlichen Pfahlbaues im Sumpf bei Zug (Dr. J. Speck) 1000 Fr., Schweizerische Gesellschaft für Urgeschichte 200 Fr., Fossiliengrabung des Zoologischen Museums Zürich (Prof. B. Peyer) 1500 Fr., Beitrag an das Geobotanische Forschungsinstitut Rübel für die Veröffentlichung einer Arbeit über die Pflanzenwelt des Eiszeitalters im schweizerischen Alpenvorland von W. Lüdi 2000 Fr.

Der Delegierte der S.N.G.: *Lüdi*